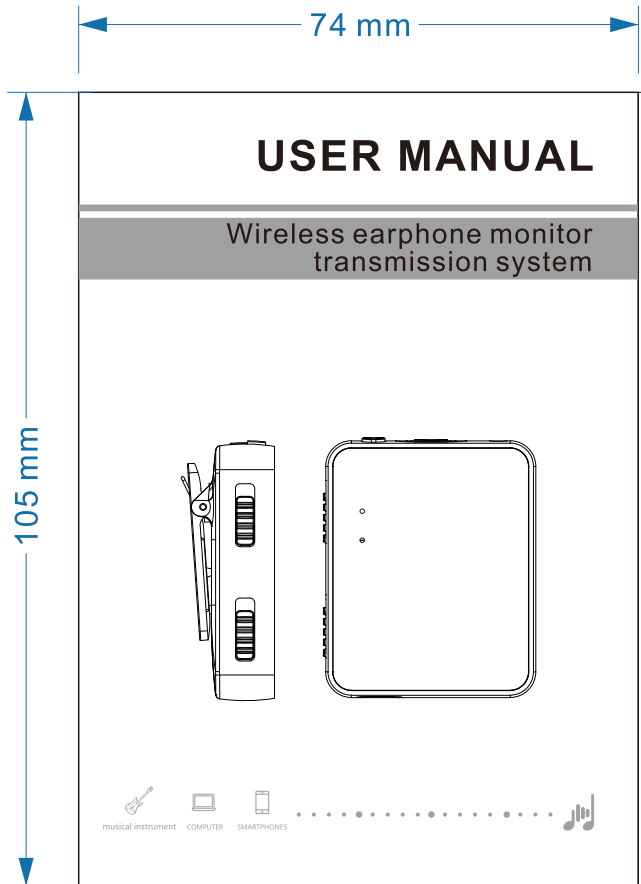


中文  
背面

<div>2.4G WIRELESS</div> <div>Wireless earphone monitor transmission system 2.4 GHz无线耳返传输系统</div> <div><div>使用说明书</div><div></div></div>	<div>CN Main Features / 主要特点</div> <p>首先感谢您选择我们这款无线耳返传输系统设备。本产品是一款专门为教学、演出等传输音频信号的无线传输产品。我们尽了最大的努力为您呈现这款低噪音、低延迟，并拥有高品质分辨率和长距离有效传输的无线耳返。希望您会喜欢它！</p> <p><b>本产品能给您带来以下高品质体验：</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ 无损专业音质。</li><li>■ 2.4GHz无线传输频段，24bit/48KHz采样率。</li><li>■ 长达30米有效距离，摆脱线的束缚。</li><li>■ 体积小，功能多。且有独特的领夹设计，同时也可以变成您的腰包机。</li><li>■ 蓝色led指示，一秒配对。</li><li>■ 续航时间长达5小时。</li><li>■ 单声道/立体声一键切换，满足您不同设备的需求。</li></ul> <div>CN Attentions / 注意事项</div> <p><b>电源供应</b> 本产品内置了充电式蓄电池，产品附件包含有出厂标配2条USB充电线。您可以连接如同手机的充电头或电脑USB端口进行充电(本产品支持快充)。充电时请确保设备为关机状态，以避免充电过程中电量流失而导致充电时间加长且电池使用寿命缩短,在不使用无线设备时请关机，否则电池的电量会持续消耗。</p> <p><b>连接</b> 当该无线设备连接相机或录像机等设备断开连接前，请务必关闭电源及其他相关设备，这将有助于避免设备故障以及损害其他设备。</p> <p><b>干扰</b> 在无线系统的实际操作中，将受到以下两种条件的影响： ①该设备并不会引致有害的电磁干扰。 ②该设备的使用是必然需要接收到电磁波信号，包括在不必要的操作中产生。</p>	<div>CN Specification / 产品参数</div> <p><b>产品参数</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ 采样率: 24bit/48KHz无损数字传输音质</li><li>■ 无线频段: 2.4GHz</li><li>■ 延迟: &lt;12ms</li><li>■ 有效距离: ≤30米户外传输距离或15米穿墙距离</li><li>■ 电源要求: 内置锂离子电池可通过USB充电</li><li>■ 锂电池容量: 发射器780mAh,接收器550mAh</li><li>■ 充电设备: USB充电线支持快充</li><li>■ 信噪比: &gt;98dB</li><li>■ 动态范围: &gt;105dB</li><li>■ 频率响应: 20~20K Hz, +1dB/-3dB</li><li>■ 单个机身尺寸(mm): 60(L)X45(W)X20(H)mm</li><li>■ 外包装尺寸(mm): 132(长)X108(宽)X65(高)</li><li>■ 单个机身重量: 50g</li><li>■ 整机包装重量: 220g</li></ul> <p>■ 附带配件: 说明书、无线耳返发射器X1、无线耳返接收器X1、USB充电线×2、音频线×2</p> <div><div></div></div>	<div>CN Product Introduction / 产品介绍</div> <p><b>1. Transmitter / 发射器</b> ①发射器可接各种音频输入，例如：手机，乐器等 ②充电指示灯：充电时是红色灯，充满是蓝色灯 ③配对指示灯：当未配对时是慢闪，正在配对时是快闪，配对成功后长亮 ④USB充电接口：使用产品附带的USB充电线充电 ⑤电源开关：开启或关闭设备 ⑥配对按钮：长按进入配对状态，配对成功后灯长亮 ⑦单声道/立体声：根据你的线路输入和乐器选择单声道和立体声，例如手机音乐就是立体声的，吉他等一些乐器就是单声道的</p> <div><div></div></div>	<div>CN Product Introduction / 产品介绍</div> <p><b>2.Receiver/ 接收器</b> ①接收器可以接各种接收设备，例如：耳机、音箱等 ②充电指示灯：充电时是红色灯，充满是蓝色灯 ③配对指示灯：当未配对时是慢闪，正在配对时是快闪，配对成功后长亮 ④USB充电接口：使用产品附带的USB充电线充电 ⑤电源开关：开启或关闭设备 ⑥配对按钮：长按进入配对状态，配对成功后灯长亮 ⑦单声道/立体声：根据你的接收设备选择单声道和立体声，例如耳机和左右声道的全频音箱就是立体声的，吉他音箱就是单声道的</p> <div><div></div></div>	<div>CN How To Use / 使用方法</div> <p>1.将无线发射器transmitter接上手机或者乐器使用，将接收器Receiver连接耳机或者音箱使用。 2.当发射器和接收器在未插上充气器的情况下亮红灯，说明产品电量不足，需充电后方可继续使用。 3.配对产品把两个产品打开始后都长按配对键，然后接受和发射的灯都长亮就说明配对成功。 4.本产品无线系统可支持一个发射器发送信号到多个接收器上，配对方法为，多个接收器都打开，长按配对按钮即进入灯快闪配对模式，然后打开发射，长按进入配对模式，灯都长亮说明配对成功。 5.本产品无线系统也可支持接收器录音的功能，可以在发射器接乐器等线路输入，然后接收器接手机可录音。</p> <div><div></div></div>	<div>CN FAQ / 常见问题</div> <p><b>1.问:设备无法开机。</b> 答: 如果设备长时间未使用，或蓄电池电量不足时断电而未及时充电。电池电量不足导致电池进入保护模式，需要给电池充电以激活电池。</p> <p><b>2.问:设备可以开机，但不能使用且没有声音？</b> 答:请检查发射和接收的PH信号灯，是不是都是长亮连接成功的状态</p> <p><b>3.问:使用时发出奇怪的噪音？</b> 答:可能有很微弱的电磁干扰。传输距离太远、传输障碍物太多、因此大多数通信数据丢失。请尽量缩短传输距离。</p> <p><b>4.问:设备无法正常充电？</b> 答:锂电池长时间处于低电量时会进入保护状态，因此需要充电10分钟左右才能唤醒电池。</p> <p><b>5.问:多个接收器可同时从一个发射器中接收信号吗？</b> 答:此项操作是可以的。具体操作请参照使用方法的4。</p> <p><b>警告</b> ■ 为了减少触电或者火灾等风险发生，请不要在下雨或者潮湿环境下暴露该设备。 ■ 请在本设备充电前将其关机后方可进行充电，此操作亦可避免充电时间过长。</p> <div><div></div></div>
--	---	---	---	---	---	---

英文  
正面



<div>USER MANUAL</div> <div>Wireless earphone monitor transmission system</div> <div><div></div></div>
--

<div>EN Main Features</div> <p>Thanks for choosing our Wireless earphone monitor transmission system device. This is a wireless transmission product specifically designed for teaching, performance and transmission audio signal. We do our best to present you with this low noise, low latency, high-quality resolution and effective long-distance transmission of wireless earphone monitor transmission system. I hope you'll love it!</p> <p><b>Main Features:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Lossless professional sound quality.</li><li>■ 2.4GHz wireless transmission band, 24bit/48KHz sample rate.</li><li>■ 30 meters effective distance, get rid of the cable .</li><li>■ Small size, strong function, unique lavalier design, can be your mini waist bag device.</li><li>■ Blue LED light for instructions, 1s to pair.</li><li>■ Can be used for 5 hours when fully charged.</li><li>■ One key to switch mono/stereo, meet the needs of your different device.</li></ul> <div>EN Precautions</div> <p><b>Power supply</b> This product has a built-in rechargeable battery, the product accessories contain a factory standard with a drag two USB charging cable. You can connect the charging head of your phone or your computer's USB port to charge. When charging, make sure that the device is turned off to avoid the loss of power during charging, resulting in longer charging time and reduced battery life, and turn off when you are not using a wireless device, otherwise the battery will continue to consume.</p> <p><b>Connection</b> Always turn off power and other related devices before the wireless device is disconnected, such as a camera or video recorder, which will help avoid device failure and damage other devices.</p> <p><b>Interference</b> In practice, wireless systems are affected by two conditions: (1)This device may not cause harmful interference, and (2)This device must accept any interference received, including the interference that may cause undesired operation.</p>	<div>EN Specification</div> <p>■ Sample rate: 24bit/48KHz lossless digital transmission sound quality ■ Wireless Band: 2.4GHz ■ Delay: &lt;12ms ■ Range: 30 meters outdoor or 15 meters wall distance ■ Built-in lithium-ion battery can be charged by USB ■ Lithium battery capacity: transmitter 780mAh, receiver 550mAh ■ Charging device: USB charging cable supports charging ■ Signal-to-noise ratio: &gt;98dB ■ Dynamic range: &gt;105dB ■ Frequency response: 20 to 20K Hz, +1dB/-3dB ■ The transmitter acts as a collar-clip wireless microphone and can be used as a pocket-strapped transmitter ■ 5 sets of equipment can be supported to work at the same time ■ Single body size (mm): 60 (L) X45 (W) X20 (H)mm ■ Outer packaging dimensions (mm): 132 (W) x108 (W) x 65 (H) ■ Weight of a single body: 50g ■ Packaged weight: 250g ■ Accessories included: wireless earphone monitor transmitter×1, wireless earphone monitor receiver×1, user manual×1, USB charging cable×2, audio cable×2</p> <div><div></div></div>	<div>EN Product Introduction</div> <p><b>Transmitter</b> ①Transmitter can connect to various audio input,such as mobile phone,musical instrument and so on. ②Charging instruction light: light is red when charging, light is blue when charged full. ③Pairing instruction light: flash slowly when not matched, flash quickly when pairing, light is on and not flash when pairing successfully. ④USB charging jack: use the USB cable from the product for charging. ⑤Power switch: open or close device. ⑥Pairing button: long press to pairing state, light is on and not flash when pairing successfully. ⑦Mono/stereo: according to your input and musical instruments to select mono and stereo. For example, music from mobile phone is stereo, guitar and other musical instruments are mono.</p> <div><div></div></div>	<div>EN Product Introduction</div> <p><b>Receiver</b> ①Receiver can connect to various receiving equipments,such as headphones,speakers and so on. ②Charging instruction light: light is red when charging, light is blue when charged full. ③Pairing instruction light: flash slowly when not matched, flash quickly when pairing, light is on and not flash when pairing successfully. ④USB charging jack: use the USB cable from the product for charging. ⑤Power switch: open or close device. ⑥Pairing button: long press to pairing state, light is on and not flash when pairing successfully. ⑦Mono/stereo: according to your receiving device to select mono and stereo. For example, the headphones and the full-range channels speakers with left and right are stereo, guitar speakers are mono.</p> <div><div></div></div>	<div>EN How To Use</div> <p>1.Use for connecting the wireless transmitter to mobile phone or musical instrument, use for connecting the receiver to headphones or speakers. 2.When transmitter and receiver did not plug in power supply, and the light of them go to red, it indicates that the product has insufficient power , need to be charged before using it. 3.Pairing: turn on transmitter and receiver then long press the pairing button, the light of transmitter and receiver is on and not flash indicates pairing successfully. 4.This wireless system product can support one transmitter to send signals to multiple receivers. The pairing method is to turn on the all receivers, long press the pairing button to enter the light flashing pairing mode, then turn on the transmitter, long press to enter the pairing mode , the lights are on and not flash indicate that the pairing is successful. 5.The receiver of this wireless system product also can support recording function. The transmitter can be connected to musical instruments and other input , the receiver can be connected to the mobile phone for recording.</p> <div><div></div></div>	<div>EN FAQ</div> <p><b>1.Q: Device cannot be powered on and doesn't work.</b> A: If the device unused for a long time, or powered off during low battery but then doesn't charge in time. The battery enters into protection mode due to low battery, and you need to charge it and activate the battery.</p> <p><b>2.Q: The device can be turned on, but cannot be used and there is no sound?</b> A: Please check the PH signal light of transmitter and receiver, whether the state of the device is pairing successfully or not.</p> <p><b>3.Q: Strange noise while in use.</b> A: There can be strong electromagnetic interference, too far transmission distance, too many transmission obstacles, so most communications are lost. Please keep the transmission distance as short as possible.</p> <p><b>4.Q: Device cannot be charged properly.</b> A: Lithium batteries go into protective state when they are low for a long time, so they need to be recharged about 10 minutes to activate the battery.</p> <p><b>5.Q: Can multiple receiver receive the signal from one transmitter at the same time?</b> A: Definitely yes. For specific operations, please refer to Instructions 4.</p> <p><b>Warning</b> ■ To reduce the risk of electric shock or fire, do not expose the device in rainy or humid conditions. ■ Turn the device off before charging, which avoids too long charging time.</p> <div><div></div></div>
---	---	---	---	---	---

英文封面

无线耳返传输系统10代中/英文说明书排版						备注
版本	V01	比例	1:1	日期	2021-07-06	1.英文封面作封面.
排版	关关	印刷	黑白(中英双面印)	尺寸	折后:105x74mm	
材质	128克铜版纸	工艺	风琴折	公司	珠海笙科智能科技有限公司	
审核	马工					

**FCC Caution:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2 ) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.